-	E番号 nt ID No.									学	生氏名 Name											式留 99) ormR99)	
= :	是出する	な聿		日 請						忍	用	紙	<u>.</u>	Sel	f-che	eck sl	heet l	befor	e sul	bmissior	ı		
-	љшу. heck th								′ '0													ック欄 column	
	授業料	 免隊	余申請	書(様	式留	1 -(<u>()</u>)	Appli	icati	ion	for Tuit	ior	ı F	ee E	2xem	ption	(For	m R1	-(1)				
	家庭状	況記	周書(様式留	1 - 2	2))	Rep	ort o	n Fa	mi	ly Statı	ıs	(F	orm	R1-	2)							
	収入状況等申告書 (様式 留 2) Statement of Income Status, etc. (Form R2)																						
	事情聴取調書 (様式 留 3) Hearing Report on the Situation of the Applicant (Form R3)																						
	在留カード(両面の写)【世帯全員分】																						
	Resident Card-(copies of both sides) [of all members of the household] 健康保険証(写)【#些全員会】 Health incurrence and (copy) [of all members of the household]																						
	健康保険証(写)【世帯全員分】 Health insurance card (copy) [of all members of the household]																						
	84 円分の切手 84 -yen stamp																						
収入等に関する書類 Documents related to income																							
所得・課税証明書: 2020年度(2019年分) のもの【世帯全員分】 Income certificate for 2019 (fiscal year 2020)issued by a municipal (city/ward/town/village) government [Certificate of all family members]																							
								<u> </u>	前	後当				,前 [:]	半期	分免隊	申請					行され次第	,
提出してください。 【提出期限:2020 年 When applying for exemption from the tuition fee for the first s													_										
											mit an i ilable at									020) as so deadline :		it becomes 8, 2020	
	以下のこ	<u>ر</u> ک	につし	ハて、	再度	確認	₹L,	右站	 岩の[(;	こチェッ	ク 🗸	<i>-</i> [て	くだ	さい。	,					チェック欄	
	Confirm	_				_					the bo	хе	SC	on th	he ri	ght.						check column	
	出書類 提出され										できまも	ナん	ノ ₀	•	• •	• •	• •	• •	• •		• •		
(Do you ha Dnce you i半期分	subr	nit the	e docum	ents	they	canr	ot be	retu 兄(後	rne 資半	d, lent, d 期分免	or e: 除	xan 申言	nine 清で	d by y	you ag	gain 日玥	見在で	うの状	:況)を記	.載し [.]	ています	
か		~		IIs Sm		.,	,			. ,				7% -d					اعتمال	• • • •			
1	トを始	めた	場合	·等)								-								居や新し			
	Did you c emester		y disc	lose you	ır fan	nily f	inan	cial si	tuat	ion	as of Ap	ril	1st	for t	the 1s	st sem	ester	and C	Octobe	er 1st for	the 21	nd	
t	f an app heir stat ·様式の	us as	s soon	as poss	ible.		Ü				,	•						ion, a	pplica	ants must	upda	te	
0 1	各様式	にあ	る「	口有・		氏」 (こつ	いて、	, 必	ばず	どちら	カル	Z.	/が	され	てい	るこ	とをす	確認	してくた	ごさい	\ <u>`</u>	
(Make sur Confirm y こ人 及び	ou c	heck e	ither 'Y	es' or	'No'	on ea	ach for	m.		フルバイ	` 卜•	定]	贈 <i>の</i>	УΔГ	の派	泉徴	収票	を添	付してい	ます	かっ	\neg
]		ittacl	n all w																	19 of your			
				申請時	まにし	てし	る金	≧ての	アル	レバ	イト・定	'職	につ	つい	て, 糸	合与等	等支 約	合(見	.込)	証明書(様式	留 5) を 「	٦
I		subn	nit all				expec	ted) s	salar	ур	ayment	(Fo	orm	R5) for	all of	your	and	your	spouse's	• • prese	' [nt	J
-	art-time) <mark>「前後</mark>	•					いる	場合	は,	申	請条件	を	満	たし	てい	るこ	٤,	「前後	後半 其	月一括申	請上	<u>ກ</u>	
																				 나			
	【注意】 <u>月</u> 必要が る	ありさ	ます。②	変更が生	じた	にもれ	かかま	っらず,	後主	半期	分の申請	がフ	なか	いった	ここと	が後日	判明し	した場	合は,	一括申請	は無効	かとなり,	
後半期分の授業料免除を受けることはできません。免除決定後に判明した場合も免除許可取り消しとなります。 If you choose simultaneous application for first and second semester tuition fee exemption, did you confirm that you satisfy all the prescribed requirements? Did your fully understand and confirm "Matters to note concerning"												rm that											
s	imultan	eous	s appl	ication	for	$ar{ ext{first}}$	and	secon	$_{ m nd}$ s	eme	ester tu	itio	on :	fee e	exem	ption	" pro	vided	l in tl	he Appli	cation	erning Form	
[]	Note] <u>If</u>	any	chan	ge has	occu	rred	l in y	our a	ıppli	icat	tion doc	um	ıen	tatio	on (s	uch a	s you	ır hou	useho	cuments old's fina	ncial		
8	econd s e	emes	ster tı	uition f	ee ez	kemj	otion	<u>.</u> If it	has	s be	en foun	d o	ut	that	t you	did r	ot co	mple	te th	e require	ed ap	again for plication	
ā	pplicati	on s	<u>hall b</u>	e rega	rded	as i	nval	<u>id an</u>	d yo	u w	<u>vill not </u>	be a	<u>abl</u>	le to	rece	ive a	pprov	al of	exen	<u>imultane</u> ption fr	om se	econd_	
																				on, if you also can			